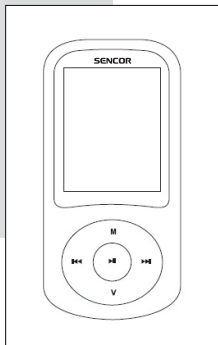


# SENCOR®

## SFP 5870



INSTRUKCJA OBSŁUGI

ODTWARZACZ MP3/MP4

PL





Ten multimedialny odtwarzacz nowej generacji obsługuje pliki w formatach MP1, MP2, MP3, WMA, WMV, ASF lub WAV. Szczytowa moc eleganckiego odtwarzacza gwarantuje niezawodność odtwarzania wysokiej jakości dźwięku.

## PRZEGLĄD

- **Eleganckie wzornictwo**  
Wyjątkowe wykonanie idealnie pasujące do ręki.
- **Obsługa kilku formatów plików**  
Ten odtwarzacz rozpoznaje następujące formaty audio i wideo: MP1, MP2, MP3, WMA, WMV, ASF, WAV i AMV.
- **Radio stereo FM**  
Możliwość zapisu do 40 kanałów (20 kanałów w każdym paśmie) za pomocą strojenia automatycznego lub ręcznego.
- **Dokumenty elektroniczne**  
Możliwość pobrania do odtwarzacza plików tekstowych i przeglądania ich w dowolnym momencie.
- **Pamięć USB bez sterowników**  
Zarządzaj swoimi plikami w pamięci USB bez konieczności instalowania jakiegokolwiek oprogramowania lub sterowników (Win 2000 i nowsze).
- **Funkcja nagrywarki/powtarzania**  
Możliwość sporządzenia nagrania głosowego w formacie WAV lub ACT. Do dyspozycji jest również funkcja powtarzania/porównywania.
- **Korektor**  
Normalny, rock, pop, muzyka klasyczna, muzyka łagodna, jazz, basy.
- **Tryby odtwarzania**  
Normalne odtwarzanie, powtarzanie jednego pliku, odtwarzanie katalogu, powtarzanie katalogu, powtarzanie wszystkich plików, przypadkowe odtwarzanie, pokazywanie tekstów utworów.

- **Wyłącznie po określonym czasie**  
Aby zwiększyć komfort, odtwarzacz został wyposażony w tryb czuwania i oszczędzania baterii!
- **W pełni dynamiczne menu**  
Dynamiczne menu z poleceniami tekstowymi gwarantuje łatwą obsługę.

## OŚWIADCZENIE

Dziękujemy, że wybrali Państwo nasz produkt. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi. Funkcje i moc mogą zostać zmienione bez wcześniejszego uprzedzenia.

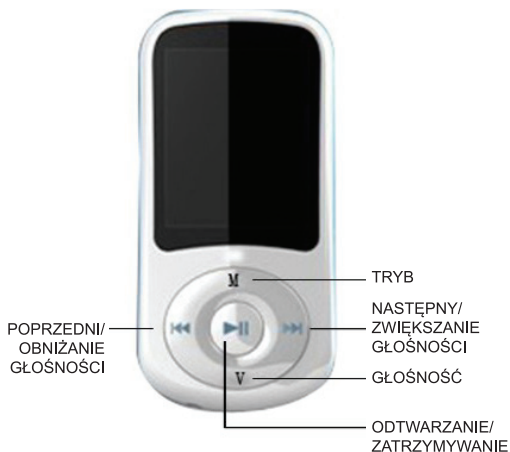
# SPIS TREŚCI

Przegląd .....	1
Oświadczenie .....	2
Opis odtwarzacza.....	5
Wygląd zewnętrzny i przyciski .....	5
Wyświetlacz.....	6
Poziom naładowania baterii.....	6
Podstawowe funkcje.....	7
Pokazywanie menu.....	7
Przeglądanie.....	7
Ustawienia głośności .....	11
Włączanie/wyłączanie.....	11
Odtwarzanie i zatrzymywanie .....	11
Włączanie/zatrzymywanie nagrywania .....	11
Opis przycisków.....	12
Funkcje przycisków.....	12
Obsługa przycisków.....	12
Odtwarzanie muzyki .....	13
Prosta procedura .....	13
Tryb korektora.....	13
Równoczesne pokazywanie tekstu utworu .....	14
Nagrywarka głosowa .....	15
Nagrywanie w „Trybie nagrywarki“ .....	15
Wybór typu nagrania.....	16
Odtwarzanie nagranych plików .....	17
Słuchanie radia FM .....	18
Ustawienia .....	19
Pokazywanie ustawień .....	19
„Czas systemowy“ .....	20
„Ustawienia LCD“ .....	21
„Język“ .....	21
„Zasilanie“ .....	22
„Podłączenie USB“ .....	22
„Informacje o pamięci“ .....	22

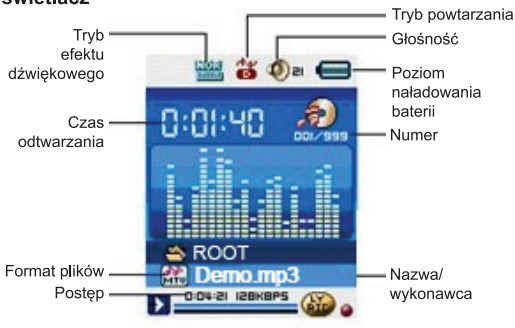
„Formatowanie“ .....	22
„Wersja firmware'u“ .....	22
„Aktualizacja“ .....	22
„Odnowienie ustawień wyjściowych“ .....	23
Odtwarzanie wideo .....	23
Czytanie dokumentów .....	24
Przeglądanie zdjęć .....	25
Korzystanie z dysku USB .....	25
Kolejne ustawienia.....	27
Wybór innego katalogu .....	27
Usuwanie plików .....	28
Tryb odtwarzania .....	31
Tryb powtarzania .....	32
Powtarzanie odcinka A-B.....	32
Tryb Karaoke .....	32
Funkcja porównywania .....	33
Liczba powtórzeń.....	34
Odstęp pomiędzy powtórzeniami.....	34
Rozwiązywanie problemów .....	35
Dane techniczne.....	36

# OPIS ODTWARZACZA

## Wygląd zewnętrzny i przyciski



## Wyświetlacz



### Poziom naładowania baterii

Pojemność baterii jest pokazywana na 9 poziomach.

- Bateria jest w pełni naładowana (napięcie 3,8 V).  
W miarę upływu czasu pojemność baterii się obniża.
- Jeśli bateria jest niemal rozładowana, wskaźnik będzie pusty. W takim przypadku należy baterię doładować.

### Uwaga

- Przed rozpoczęciem ładowania włącz odtwarzacz. Odtwarzacza nie można ładować, jeśli jest wyłączony.
- Jeśli nie będziesz korzystać z odtwarzacza, wyłącz go.



## PODSTAWOWE FUNKCJE

- **Pokazywanie menu**  
Wciśnij przycisk **Tryb**, aby pokazać menu.
- **Przeglądanie**  
Przeglądanie muzyki i menu  
Szybkie przesuwanie do przodu/do tyłu podczas odtwarzania muzyki  
Lista funkcji menu  
Dostęp do różnych funkcji z poziomu menu głównego.  
Menu główne: (Aby pokazać menu główne, wciśnij przycisk **Tryb**.)



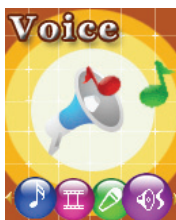
Muzyka



Film



Nagranie



Głos



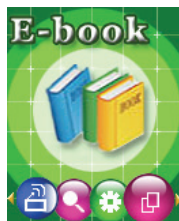
Radio FM



Fotografia



Ustawienia

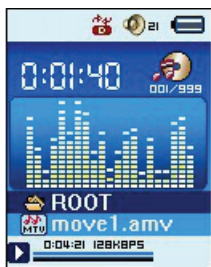


Książka elektroniczna

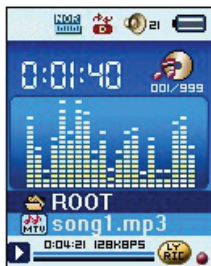


Gra

**Czas odtwarzania wideo:**



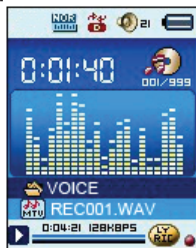
**Tryb muzyczny:**



Tryb nagrywarki:



Nagranie głosowe:



Tryb FM:



Tryb zdjęciowy:

C : ROOT

01 DSC0014. JPG

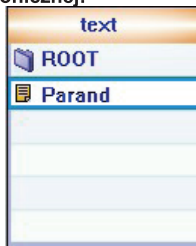
02 DSC0015. JPG

03 DSC0016. JPG

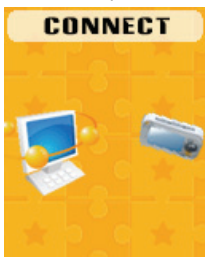
Tryb ustawień:



Tryb książki elektronicznej:



## Tryb USB (podłączenie do PC):



- **Ustawianie siły głosu**  
Wciśnij przycisk **V**, a następnie wciśnij przycisk **NASTĘPNY**, aby zwiększyć głośność lub wciśnij przycisk **POPZEDNI**, aby obniżyć głośność.
- **Włączanie/wyłączanie**  
Jeśli odtwarzacz jest wyłączony, ustaw przełącznik w pozycji włączone lub przytrzymaj wciśnięty przycisk **ODTWARZANIE/ZATRZYMYWANIE**, aby włączyć.  
Jeśli odtwarzacz jest włączony, ustaw przełącznik w pozycji wyłączony lub przytrzymaj wciśnięty przycisk **ODTWARZANIE/ZATRZYMYWANIE**, aby wyłączyć.
- **Odtwarzanie i zatrzymywanie**  
W trybie muzycznym włącz przycisk **ODTWARZANIE/ZATRZYMYWANIE**, aby odtwarzać muzykę.  
Podczas odtwarzania muzyki wciśnij przycisk **ODTWARZANIE/ZATRZYMYWANIE**, aby zatrzymać odtwarzanie. Aby wyłączyć odtwarzanie, przytrzymaj ten przycisk.
- **Włączanie/zatrzymywanie nagrywania**  
W trybie nagrywania włącz przycisk **ODTWARZANIE/ZATRZYMYWANIE**, aby zatrzymać odtwarzanie.

# OPIS PRZYCISKÓW

## Funkcja przycisków

**ODTWARZANIE/ZATRZYMYWANIE:** włączanie/ wyłączenie, odtwarzanie, zatrzymywanie, wyłączenie

**TRYB:** pokazywanie menu głównego lub opuszczanie aktualnego menu

**NASTĘPNY:** następny, przesuwanie do przodu, podwyższanie głośności

**POPZEDNI:** poprzedni, przesuwanie do tyłu, obniżanie głośności

**USB:** Złącze USB

**Słuchawki:** standardowe złącze słuchawkowe

**WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE:** wyłącznik zasilania

## Obsługa przycisków

Przyciski można obsługiwać na 4 sposoby: wciskanie, wciskanie i przytrzymanie, przyciskanie, przytrzymanie.

**Jeśli nie podano inaczej, podczas obsługi należy wcisnąć przycisk.**

**Wciskanie:** wciśnięcie przycisku - dojdzie natychmiast do wykonania operacji.

**Wciśnięcie i przytrzymanie:** Wciśnięcie przycisku i przytrzymanie przez co najmniej 1,2 s - operacja zostanie wykonana jednokrotnie.

**Przyciśnięcie:** przyciśnięcie przycisku - operacja zostanie wykonana po zwolnieniu przycisku.

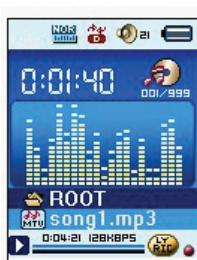
**Przytrzymanie:** operacja przebiega podczas przytrzymania przycisku (np. szybkie przesuwanie do przodu lub do tyłu).

# ODTWARZANIE MUZYKI

## Prosta procedura

1. Podłącz słuchawki do odpowiedniego złącza.
2. Włącz odtwarzacz, uruchom tryb muzyczny i poprzez wciśnięcie przycisku **ODTWARZANIE/ZATRZYMYWANIE** uruchom odtwarzanie muzyki.
3. Wybierz utwór:  
**POPZEDNI:** poprzedni utwór  
**NASTĘPNY:** następny utwór
4. W przypadku plików AMV zostanie uruchomione odtwarzanie wideo.

## Tryby korektora



1. Podczas odtwarzania muzyki
2. Wciśnij przycisk **Tryb**, aby pokazać menu odtwarzania.
3. Wciśnij przycisk **Następny**, aby wybrać tryb korektora.
4. Wciśnij przycisk **Tryb**, aby pokazać menu "trybu korektora".  
Wybierz korektor.
5. Poszczególne tryby korektora (EQ):  
Standardowy  
Rock  
Pop

Muzyka klasyczna  
Muzyka łagodna  
Jazz  
DBB

Wciśnij przycisk **Kolejny**, aby wybrać korektor i potwierdź wybór poprzez wciśnięcie przycisku **Tryb**.

### Równoczesne pokazywanie tekstu utworu

Odtwarzacz obsługuje pliki zawierające tekst utworu, które mają zakończenie \*.LRC i umożliwia jednocześnie pokazywanie tego tekstu.

Jak korzystać z plików tekstowych?


Upewnij się, że plik tekstowy ma taką samą nazwę jak plik muzyczny.

Na przykład:

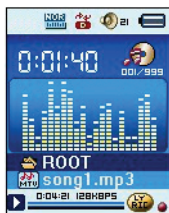
Plik muzyczny: Journey.mp3

Plik tekstowy: Journey.lrc

Jak sprawdzić, czy tekst jest dostępny?

Jeśli odpowiedni tekst jest dostępny, u czerwonego symbolu  w dolnej części wyświetlacza zostanie pokazany zielony wskaźnik.

1. Jeśli jest dostępny odpowiedni tekst:





2. Wciśnij i przytrzymaj przycisk **Tryb**, aby uruchomić pokazywanie tekstu.
3. Pokaże się tekst.
4. Aby powrócić do trybu muzycznego, wciśnij przycisk **Tryb**.

## NAGRANIE GŁOSOWE

Przed dokonaniem nagrania upewnij się, że bateria ma dostateczną pojemność.

W każdym katalogu można zapisać max. 99 plików głosowych.

### Nagrywanie w „Trybie nagrywarki“

1. Wyświetlanie menu głównego:
2. Wciśnij przycisk **Następny**, aby wybrać tryb nagrywania.
3. Wciśnij przycisk **Tryb**, aby włączyć tryb nagrywania.  
Pokaże się poniższy ekran:



4. Aby włączyć nagranie, wciśnij przycisk **Odtwarzanie**.

## Uwaga

- Głos zostanie nagrany w aktualnie ustawionym katalogu.
- Jeśli pojawi się komunikat „Pamięć jest pełna“, oznacza to, że nie ma żadnego wolnego miejsca do zapisu nagranych plików. Usuń inne pliki, aby zwolnić miejsce.
- Jeśli pojawi się komunikat „Katalog jest pełny“, oznacza to, że w katalogu zostało zapisanych 99 plików. Wybierz inny katalog.
- Podczas opracowywania nagrania odtwarzacz reaguje wyłącznie na funkcje **Odtwarzanie** i **A-B**.

## Wybór typu nagrani

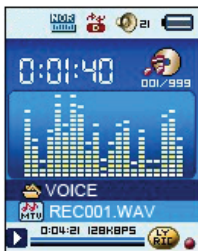
1. Przy zatrzymanym nagrywaniu
2. Wciśnij przycisk **Tryb**, aby pokazać menu nagrywania.
3. Wciśnij przycisk **Kolejny**, aby wybrać opcję "Typ nagrywania" i potwierdź wybór poprzez wciśnięcie przycisku **Tryb**.

Długie nagranie	Plik wav, odtwarzanie sterowane głosowo - w razie brau dźwięku zatrzymane
Wysoka jakość	Plik wav, wysoka jakość

4. Wciśnij przycisk **Kolejny**, aby wybrać odpowiedni typ i potwierdź wybór poprzez wciśnięcie przycisku **Tryb**.
5. Aby włączyć nagranie, wciśnij przycisk **Odtwarzanie**.

## Odtwarzanie nagranych plików

1. Wyświetlanie menu głównego.
2. Wciśnij przycisk **Następny**, aby wybrać tryb „**Głos**“.
3. Wciśnij przycisk **Tryb**, aby pokazać ekran odtwarzania.



4. Aby uruchomić odtwarzanie pliku, wciśnij przycisk **Odtwarzanie**.
5. Wybierz odpowiedni plik głosowy.  
**POPZEDNI:** wybór poprzedniego pliku  
**NASTĘPNY:** wybór następnego pliku

## SŁUCHANIE RADIA FM

1. Wyświetlanie menu głównego.
2. Wciśnij przycisk **Następny**, aby wybrać "Tryb FM".
3. Aby potwierdzić, wciśnij przycisk **Tryb**.



4. Automatyczne strojenie  
Przytrzymaj przycisk **Poprzedni/Następny** przez ok. 2 sekundy, aby uruchomić wyszukiwanie kanałów w odstępach po 100 kHz w górę lub w dół. Aby zatrzymać strojenie, wciśnij przycisk **Poprzedni/Następny**.
5. Strojenie ręczne  
Wciśnij przycisk **Poprzedni**: w dół z odstępem 100 kHz  
Wciśnij przycisk **Następny**: w górę z odstępem 100 kHz
6. Zapisz aktualny kanał.  
Wciśnij przycisk **Tryb**, aby pokazać menu radia FM.  
Po kolejnym wciśnięciu przycisku **Tryb** kanał zostanie zapisany.
7. Słuchanie zapisanego kanału:  
Aby wybrać zapisany kanał, wciśnij przycisk **Odtwarzanie**.
8. Ustawienia głośności  
**Wciśnij przycisk V, a następnie przycisk Następny**: podwyższanie głośności  
**Wciśnij przycisk V, a następnie przycisk Poprzedni**: obniżanie głośności

## Uwaga

- W każdym paśmie „pasmo normalne” i „pasmo japońskie” można zapisać 20 kanałów.

# USTAWIENIA

## Pokazywanie ustawień

Tutaj można dokonać różnych ustawień systemowych. Dostępne opcje mogą się różnić w zależności od wersji firmware'u.

1. Wyświetlanie menu głównego.
2. Wciśnij przycisk **Następny**, aby wybrać menu „Ustawienia”.
3. Aby potwierdzić, wciśnij przycisk **Tryb**.



## Przegląd opcji menu:

(Czas systemowy)	Ustawienia systemowej daty i czasu
(Ustawienia LCD)	Ustawienia wygaszacza ekranu
(Język)	Wybór odpowiedniego języka
(Zasilanie)	Ustawienia czasu wyłączenia i trybu czuwania w minutach
(Połączenie USB)	Wybór opcji połączenia MSC/ Normalne/Tylko zaszyfrowane/ Tylko karta

(Informacje o pamięci)	Kontrola pojemności pamięci i stanu wykorzystania
(Formatowanie)	Formatowanie dysku
(Wersja firmware'u)	Wersja firmware'u odtwarzacza.
(Aktualizacja firmware'u)	Aktualizacja firmware'u odtwarzacza
(Przywrócenie ustawień fabrycznych)	Odnowienie ustawień systemowych do wyjściowych wartości fabrycznych
(Zakończenie)	Zakończenie menu ustawień

## Lista poszczególnych opcji:

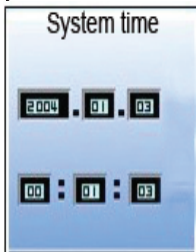
### "Czas systemowy"

- Wybierz opcję „Czas systemowy“ w menu ustawień.



- Wciśnij przycisk **Tryb**, aby pokazać ekran "Czasu systemowego".

Czas systemowy:



3. Wciśnij przycisk **V**, zaznacz rok/miesiąc/dzień i wciśnij przycisk **Następny** lub **Poprzedni** , aby dokonać ustawień.
4. Wciśnij przycisk **V**, zaznacz godziny/minuty/sekundy i wciśnij przycisk **Następny** lub **Poprzedni**, aby dokonać ustawień.
5. Po dokonaniu ustawień wciśnij przycisk **Tryb** w celu ich zakończenia.

### "Ustawienia LCD"

1. Wciśnij przycisk **Tryb**, aby przejść do tej opcji w celu ustawienia wygaszacza ekranu.
2. Dokonaj wyboru poprzez wciśnięcie przycisku **Następny** (lub przycisku **Poprzedni**).
3. Po dokonaniu ustawień wciśnij przycisk **Tryb** w celu ich zakończenia.

### "Język"

Ten odtwarzacz dysponuje 5 językami ekranu: angielskim, czeskim, polskim, słowackim i węgierskim

1. Wciśnij przycisk **Tryb**, aby pokazać ekran "Język".
2. Wciśnij przycisk **Następny/Poprzedni**, aby dokonać ustawień.
3. Po dokonaniu ustawień wciśnij przycisk **Tryb** w celu ich zakończenia.

## "Zasilanie"

- Możesz ustawić „czas wyłączenia“ w sekundach, po którego upływie przy zatrzymanym odtwarzaniu i bezczynności odtwarzacz wyłączy się automatycznie. Jeśli czas jest ustawiony na 0, funkcja ta jest niedostępna.
- Możesz ustawić czas „trybu czuwania“ w minutach. Po upływie tego czasu odtwarzacz wyłączy się automatycznie bez względu na aktualny stan. Ten tryb jest przeznaczony do słuchania muzyki przed spaniem.
- Ustawienia trybu czuwania obowiązują dokonaniu ustawień tylko jeden raz. W przypadku kolejnego użycia należy ponownie dokonać ustawień.

## "Połączenie USB"

Opcja „Połączenie USB“ zawiera poniższe możliwości.

**Podłączenie MSC:** PC może pokazać zewnętrzny podłączony dysk

**Normalne:** PC pokaże tylko dysk wewnętrzny

**Tylko zaszyfrowany:** PC pokaże tylko dysk zaszyfrowany

**Tylko karta:** PC pokaże tylko kartę TF

## "Informacje o pamięci"

Możesz sprawdzić całkowitą pojemność pamięci i jej procentowego wykorzystania.

## "Formatowanie"

Możesz sformatować dysk i usunąć wszystkie dane z dysku.

## "Wersja firmware'u"

Możesz sprawdzić wersję firmware'u odtwarzacza.

## "Aktualizacja firmware'u"

Możesz dokonać aktualizacji firmware'u odtwarzacza.



## "Odnowienie ustawień wyjściowych"

Odnowienie ustawień systemowych do wyjściowych wartości fabrycznych.

*Rady:*

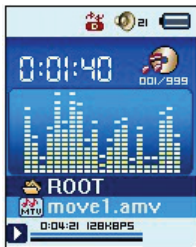
*Aby szybko zakończyć aktualne menu, wciśnij przycisk Odtwarzanie. Funkcja jest dostępna dla wszystkich opcji menu.*

## ODTWARZANIE WIDEO

1. Pokaż menu główne i wciśnij przycisk **Następny**, aby wybrać tryb „FILM” (dostępny wyłącznie dla plików AMV):



2. Aby potwierdzić, wciśnij przycisk **TRYB**.

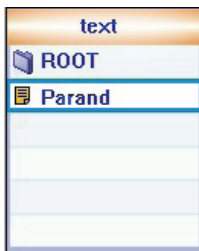


3. Aby uruchomić odtwarzanie pliku, wciśnij przycisk **ODTWARZANIE**.



## CZYTANIE DOKUMENTÓW

1. W menu głównym wybierz tryb Książki elektronicznej poprzez wciśnięcie przycisków **Następny/Poprzedni**.
2. Poprzez wciśnięcie przycisku **Tryb** wejdź do odpowiedniego menu.



3. Wciśnij przycisk **Następny** lub **Poprzedni**, aby wybrać odpowiedni dokument i wciśnij przycisk **Odtwarzanie**, aby go wyświetlić.

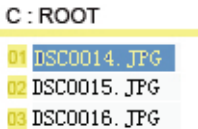
*Uwaga:*

*W trybie „ręcznego odtwarzania“ należy przesuwać tekst za pomocą przycisków Następny lub Poprzedni. W trybie „automatycznego odtwarzania“ tekst może być przesuwany automatycznie.*

## PRZEGLĄDANIE ZDJĘĆ

Ta funkcja jest dostępna wyłącznie dla formatu JPEG.

1. W menu głównym wybierz tryb FOTOGRAFII poprzez wciśnięcie przycisków **Następny/Poprzedni**.



2. Poprzez wciśnięcie przycisku **Tryb** wejdź do odpowiedniego menu.
3. Wciśnij przycisk **Następny** lub **Poprzedni**, aby wybrać odpowiednią fotografię i wciśnij przycisk **Odtwarzanie**, aby ją wyświetlić.

## KORZYSTANIE Z DYSKU USB

- Odtwarzacz jest również standardowym dyskiem USB. Obsługuje systemy operacyjne Windows 98 (wymagane są sterowniki), Windows 2K lub nowsze (nie są wymagane sterowniki), Mac OS 10.3, Red hat Linux 8.0 lub nowsze.
- Odtwarzacz obsługuje zasilanie za pomocą USB, a w przypadku podłączenia do komputera można z niego korzystać bez baterii. Aby go uruchomić, wciśnij w "trybie oczekiwania" przycisk **Tryb**, aby powrócić do menu głównego i wybierz odpowiednią operację.
- Ten odtwarzacz obsługuje tryb czuwania.
- W przypadku podłączenia do komputera odtwarzacz pracuje w następujących trybach:

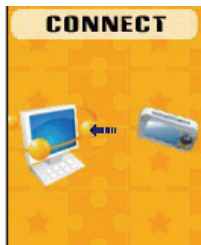
# 1. Czekaanie



# 2. Pobieranie



# 3. Nagrywanie

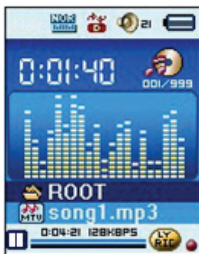


## KOLEJNE USTAWIENIA

### Wybór innego katalogu (przy ustawianiu odtwarzania)

Pliki można umieścić w różnych katalogach, którymi można z łatwością zarządzać (katalogi należy utworzyć na komputerze). Odtwarzacz rozpoznaje 9 poziomów podkatalogów.

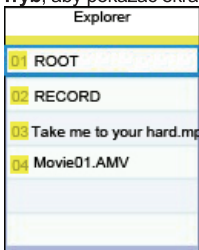
1. Przy zatrzymanym nagrywaniu



2. Wciśnij przycisk **Tryb**, aby pokazać menu trybu zatrzymania odtwarzania.



3. Wciśnij przycisk **Tryb**, aby pokazać ekran wyboru katalogów.



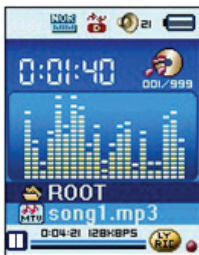
4. Aby wybrać katalog, wciśnij przycisk **Następny** lub **Poprzedni**.
5. Poprzez wciśnięcie przycisku **Tryb** wejdź do wybranego katalogu.

**Zwróć uwagę, że:** Katalogi możesz ustawić niezależnie od siebie w trybach Muzyka/Nagrywanie/Odtwarzanie.

### **Usuwanie pliku (przy zatrzymaniu odtwarzania)**

Możesz usunąć odpowiednie pliki/kanały w trybach Muzyka/Odtwarzanie/Radio FM.

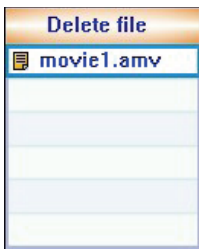
1. Przy zatrzymanym odtwarzaniu (nie dotyczy trybu Radia FM)



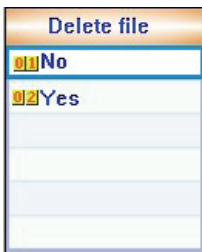
2. Wciśnij przycisk Tryb, aby pokazać menu trybu zatrzymania odtwarzania.



3. Wciśnij przycisk **Następny** lub **Poprzedni**, aby wybrać opcję „Usuń plik” lub „Usuń wszystko”.



4. Wciśnij przycisk **Tryb**, aby pokazać ekran usuwania plików.



5. Przez wciśnięcie przycisku **Tryb** potwierdź usunięcie.



W przypadku wyboru opcji „Usuń wszystko“ zostaną usunięte wszystkie pliki w aktualnym katalogu aktualnego trybu.

Np. w przypadku wyboru opcji „Usuń wszystko“ w trybie muzycznym zostaną usunięte wszystkie pliki muzyczne. Nie będzie to miało wpływu na zapisane pliki.

W trybie FM zostaną usunięte wszystkie zapisane kanały.

### **Uwaga**

Po usunięciu plików z komputera odłącz bezpiecznie odtwarzacz i kabel USB. W przeciwnym wypadku niektóre pliki nie zostaną usunięte prawidłowo.








## Tryb odtwarzania (menu odtwarzania)


W przypadku odtwarzania muzyki lub zapisanych plików można dokonać wyboru spośród różnych trybów odtwarzania (np. powtarzanie, przypadkowe powtarzanie).

Pierwszą pozycję w menu odtwarzania zajmuje „Tryb odtwarzania“.


### - POWTARZANIE

 (Normalne)	Odtwarzanie plików muzycznych w odpowiedniej kolejności do momentu osiągnięcia ostatniego pliku w katalogu
 (Powtarzanie jednego pliku)	Powtarzanie jednego pliku muzycznego
 (Katalog) Odtwarzanie wszystkich plików muzycznych z katalogu	
 (Powtarzanie katalogu)	Powtarzanie wszystkich plików muzycznych z katalogu
 (Powtarzanie wszystkich plików)	Powtarzanie wszystkich plików muzycznych

### - ODTWARZANIE PRZYPADKOWE

 (Odtwarzanie przypadkowe)	Odtwarzanie plików muzycznych z katalogu w kolejności przypadkowej
--	--




### - PRÓBKA

 (Próbka)	Odtwarzanie 10s fragmentów poszczególnych plików muzycznych
---	---

## Tryb powtarzania (menu odtwarzania)

Aby uruchomić ten tryb, wciśnij przycisk **A-B** lub wybierz w menu odtwarzania:

### Powtarzanie odcinka A-B

1. W trybie odtwarzania lub nagrywarki
2. Wciśnij przycisk **Tryb**, aby pokazać menu odtwarzania.
3. Wciśnij przycisk **Następny**, aby wybrać opcję "Tryb powtarzania".
4. Wciśnij przycisk **Tryb**, aby uruchomić tryb „Powtarzania“.  
Tryb powtarzania: Zacznie pulsować symbol  oznaczający początkowy punkt A.
5. Wciśnij przycisk **Następny**, aby wybrać punkt "A".  
Zacznie pulsować symbol  oznaczający końcowy punkt B.
6. Wciśnij przycisk **Następny**, aby wybrać punkt "B".  
Symbol  będzie świecić i rozpocznie się ponowne odtwarzanie odcinka A-B. Wciśnij przycisk **Poprzedni** w trakcie odtwarzania, aby odnowić punkt A.




### Tryb Karaoke (nie jest dostępny w trybie odtwarzania)

1. Powtarzanie odcinka A-B



2. Wciśnij przycisk **Następny**, aby uruchomić tryb Karaoke.





3. Symbol powtarzania  zostanie zastąpiony przez symbol Karaoke . Zostanie uruchomione nagrywanie głosu w ramach powtarzanego odcinka A-B.
4. Po osiągnięciu końcowego punktu dojdzie do odnowienia odtwarzania pliku muzycznego i symbol zostanie zastąpiony symbolem „”. Wciśnij przycisk **Następny**, aby uruchomić funkcję porównywania.

### Uwaga

Wciśnij przycisk **Poprzedni**, aby odnowić funkcję Powtarzania A-B.

### Funkcja porównywania (nie jest dostępna w trybie odtwarzania)

1. Po uruchomieniu funkcji porównywania pokaże się symbol powtarzania „”. Zostanie odtworzony oryginalny dźwięk.
2. Po zakończeniu odtwarzania oryginalnego dźwięku symbol powtarzania zostanie zastąpiony przez symbol „”. Zostanie odtworzony nagrany głos.

### Uwaga

Aby powrócić do trybu "Karaoke", wciśnij przycisk **Poprzedni**. Wciśnij przycisk **Tryb**, aby zakończyć tryb powtarzania.

### **Liczba powtórzeń (menu odtwarzania)**

Ustaw liczbę powtórzeń.

Możesz ustalić liczbę powtórzeń odcinka A-B, zanim dojdzie do zakończenia odtwarzania.

### **Odstęp pomiędzy powtórzeniami (menu odtwarzania)**

Ustaw odstęp czasowy pomiędzy powtórzeniami.

Odstęp określa czas pomiędzy poszczególnymi powtórzeniami (w sekundach).

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie nie jest zasilane.	Sprawdź, czy bateria jest włożona prawidłowo. Upewnij się, że odtwarzacz jest włączony.
Brak dźwięku	Upewnij się, że głośność nie jest ustawiona na 0 i że słuchawki są prawidłowo podłączone. Upewnij się, że słuchawki są czyste. Uszkodzone pliki MP3 mogą zawierać szumy i powodować trudności z odtwarzaniem.
Pokazują się dziwne znaki.	Upewnij się, że wybrałeś prawidłowy język.
Zły odbiór sygnału FM	Zmień umieszczenie odtwarzacza i słuchawek. Wyłącz urządzenie znajdujące się w pobliżu. Słuchawek można używać jako anteny.
Nie można pobierać muzyki	Sprawdź kabel USB i upewnij się, że odtwarzacz jest prawidłowo podłączony do komputera. Sprawdź, czy sterownik jest właściwie zainstalowany. Upewnij się, że masz do dyspozycji dostateczną ilość wolnej pamięci.

## DANE TECHNICZNE

Wymiary	84,5 x 42,5 x 10 mm	
Ciężar	25 g	
Ekran	1,8 CSTN (160*128)	
Podłączenie do komputera	USB o wysokiej prędkości 1.1 (czytanie 1 000 kB, zapis 800 kB)	
Pamięć	8 GB	
Wytrzymałość baterii	Max. 10 godzin w trybie odtwarzania	
Nagrywarka głosowa	Częstotliwość próbkowania	8 kHz
	Format	WAV (32 kb/s), ACT (8 kb/s)
	Czas	35 godzin (ACT, 128 MB flash)
MP3/WMA/ WMV/ASF	Max. moc	(L) 10 mW + (R) 10 mW (32 Ohm)
	Szybkość transmisji MP3	8 kb/s – 320 kb/s
	Szybkość transmisji WMA/WMV/ASF	5 kb/s – 384 kb/s
	Zakres częstotliwości	20 Hz do 20 kHz
	Stosunek sygnału do szumu	85 dB
	Zniekształcenie	

Radio FM	Max. liczba zapisanych kanałów	20 + 20
	Max. moc	(L) 10 mW + (R) 10 mW (32 Ohm)
	Stosunek sygnału do szumu	45 dB
Obsługiwane formaty muzyczne	MP1, MP2, MP3, WMA, WMV, ASF, WAV	
Temperatura pracy	-5 °C do 40 °C	
5 języków ekranu	angielski, czeski, polski, słowacki i węgierski	
Obsługiwane systemy	Windows 98/SE/ME/2K/XP/Mac OS 10/ Linux 2.4.2	

## WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał z opakowania należy przekazać na gminne wysypisko odpadów.

## LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem domowym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach państw Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich można zwrócić produkt lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Likwidując właściwie takie produkty pomożesz zachować cenne źródła surowców naturalnych i weźmiesz udział w przeciwdziałaniu ich negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, które mogłoby zostać zagrożone w przypadku nieodpowiedniej likwidacji tych odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy urząd miasta lub najbliższe zakłady utylizacji. Przy niewłaściwej likwidacji tego rodzaju odpadu może być zgodnie z lokalnymi przepisami nałożona kara administracyjna na sprawcę takiego wykroczenia.

### **Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej**

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

### **Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej**

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.



## PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

### Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wylamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej lub kontakt telefoniczny.

**www.arconet.pl tel. kontaktowy (061) 879 89 93**

Więcej informacji na **www.sencor.pl**